UNITED NATIONS



Economic and Social Council

Distr. GENERAL

TRANS/WP.30/2000/14/Add.1/Corr.1 20 June 2000

ENGLISH ONLY

ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE

Working Party on Customs Questions affecting Transport (Ninety-fifth session, 19-23 June 2000, agenda item 5 (d) (v))

CUSTOMS CONVENTION ON THE INTERNATIONAL TRANSPORT OF GOODS UNDER COVER OF TIR CARNETS (TIR CONVENTION, 1975)

Application of the Convention

Validity of curtain-sided vehicles

Note by the secretariat

Addendum 1

Corrigendum 1

1. The provisions reproduced below are proposed to be added to the amendment proposals contained in document TRANS/WP.30/2000/14.

B. AMENDMENT PROPOSALS ALLOWING FOR THE APPROVAL OF VEHICLES AND CONTAINERS WITH SLIDING SHEETS

2. The Liaison Committee of Coach Work and Trailer Builders (CLCCR) has analysed the amendment proposals prepared by the UN/ECE group of experts as contained in document TRANS/WP.30/2000/14 with manufacturers of load compartments and containers. In order to further reduce possibilities of manipulation of load compartments and containers with sliding sheets without leaving obvious traces, CLCCR proposes the following modification to the amendment proposal:

GE.00-

TRANS/WP.30/2000/14/Add.1/Corr.1 page 2

Replace the first sentence of Annex 2, new Article 4, paragraph 2 (ii) to read as follows:

"The sheet shall overlap the solid parts at the top of the vehicle by at least ¼ of the actual distance between the tensioning straps. The sheet shall overlap the solid parts at the bottom of the vehicle by at least 50 mm."

Replace the first sentence of Annex 7, new Article 5, paragraph 2 (ii) to read as follows:

"The sheet shall overlap the solid parts at the top of the vehicle by at least ¼ of the actual distance between the tensioning straps. The sheet shall overlap the solid parts at the bottom of the vehicle by at least 50 mm."

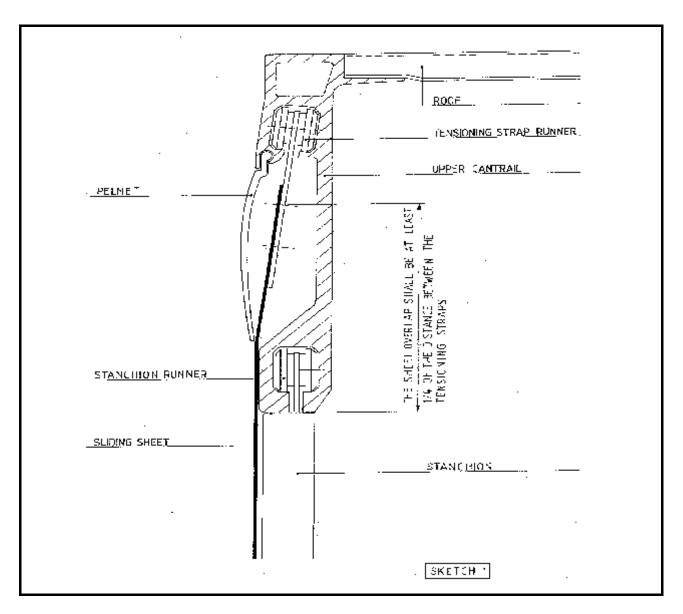
3. The secretariat proposes to amend the relevant provisions prepared by the UN/ECE group of experts as contained in document TRANS/WP.30/2000/14 with a view to inserting sketches showing in detail the construction of the guidance of the sliding sheets.

Add the following sentence after the last sentence of Annex 2, new Article 4, paragraph 2 (iii):

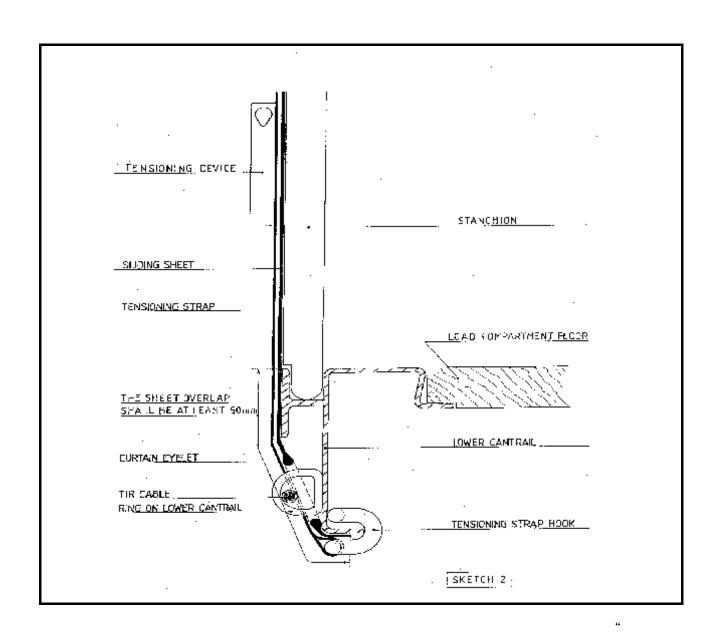
"The system is described in sketches No.10 and No 11 appended to this Annex."

Add the following new sketches to the existing sketches appended to Annex 2:

"Sketch No. 10 SHEET GUIDANCE AND OVERLAP - TOP



"Sketch No. 11 SHEET OVERLAP - BOTTOM

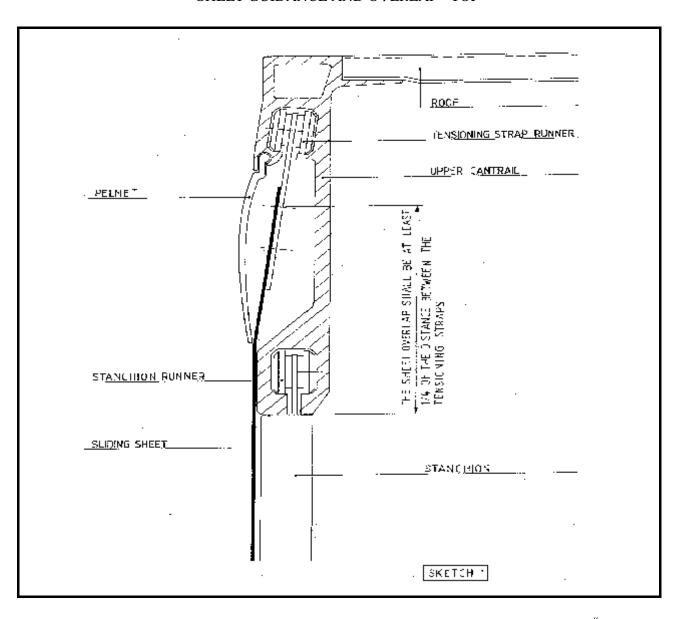


Add the following sentence after the last sentence of Annex 7, new Article 5, paragraph 2 (iii):

"The system is described in sketches No.10 and No. 11 appended to this Annex."

Add the following new sketches to the existing sketches appended to Annex 7:

"Sketch No. 10 SHEET GUIDANCE AND OVERLAP - TOP



"Sketch No. 11 SHEET OVERLAP - BOTTOM

